



あらかわの 第40回 伝統技術展

期間 7月5日(金)～7日(日) 午前10時～午後5時
会場 ホテルラングウッド4・5階(東日暮里5-50-5) 入場 無料



国指定無形民俗文化財・松本源之助社中による江戸の里神楽
期間 6日(土)・7日(日)
時間 午前11時から 場所 5階「光」

ポスターで振り返るあらかわの伝統技術展
【期間】5日(金)～7日(日)
【場所】5階「光」

伝統工芸の展示・実演・販売
約60人の伝統工芸職人による匠の技の披露や、伝統工芸品等の販売等を行います。

職人体験コーナー
職人が講師となり、伝統の技を体験できます。

職人ツアー
会場内で学芸員が伝統工芸技術品等の解説をします。
【期間】6日(土)・7日(日)
【時間】午後1時30分～2時30分

職人よもやま話(木版画摺)
伝統工芸技術の記録映像上映後、職人のお話を聞きます。
【期日】6日(土) 【時間】午後3時～4時
【場所】5階「光」 【出演】川嶋秀勝氏

相撲甚句
【期間】6日(土)・7日(日)
【時間】午後2時30分～2時45分
【場所】5階「光」
【出演】荒川相撲甚句会

福引き
会場内のスタンプラリーに参加すると、伝統工芸職人の作品等が当たります。
【期間】6日(土)・7日(日)
【時間】午前10時～午後4時
【場所】5階「光」
※賞品の交換は午後4時30分まで(なくなりしだい終了)

茶房「芭蕉庵」
【期間】5日(金)～7日(日)
【時間】午前10時～午後4時30分
※受け付けは午後4時まで
【場所】5階「光」
【費用】300円
【主管】荒川区華道茶道文化会

荒川の産業と観光を紹介
優れた技能・技術を持つ荒川マイスターによる展示・販売を行います。また、区内の観光パンフレット等を配布します。
問合せ 経営支援課経営支援係 ☎内線459



出演者一覧(順不同・敬称略)

区内伝統工芸職人	富士 豊二(鍛金)	畠山 弘(七宝)	中根喜三郎(和傘)
秋元 良一(指物)	菓子 満(鋳造)	深津 佳子(扇子)	武関 章(花かご)
井上 喜夫(指物)	松本 隆一(鋳金)	関岡 裕介(木版画彫)	中村 泰士(勲亭流文字・寄席文字・江戸文字)
井上 健志(指物)	松本 育祥(鋳金)	川嶋 秀勝(木版画摺)	前森 宏之(提灯文字)
根本 一徳(指物)	田村 尚子(彫金)	松崎啓三郎(木版画摺)	村田 修一(提灯文字・地口絵)
渡辺 光(指物)	笠原以津子(手描友禅)	松崎 浩繁(木版画摺)	村田健一郎(提灯文字・地口絵)
村井 正孝(桐たんす)	片山 昭(のれん染)	小島 一男(人形結髪)	田尻 和久(表具)
村井 泰雄(桐たんす仕上げ)	真田 定男(更紗染)	竹中 重男(衣裳着人形)	J・荒川マイスター倶楽部
石塚昭一郎(裁鉄)	真田 貴司(更紗染)	竹中 温恵(衣裳着人形)	丹沢 寛次(貴金属加工芸)
田中 清介(金切鉄)	石田 一郎(つまみかんざし)	竹澤 光雄(金箔押し)	角田 次衛(洋服裁縫)
桶谷 輝明(鍛金)	戸村 絹代(つまみかんざし)	田中 作典(犬張子)	中沢 常吉(金属彩色業)
長澤 武久(鍛金)	角 光男(漆塗)	吉田 一司(額縁)	高橋 一博(貴金属加工芸)
長澤 利久(鍛金)	梶田 秀樹(象牙挽物・細工)	加藤 金治(三味線)	

職人体験コーナー 直接4階コンサートサロンにお越しください。 ※各コーナーには定員があります(当日の先着順)

期日	開始時刻	内容 ※対象	技術・講師	費用
6日(土)	午前10時	ブローチ・スカーフ留めを作ろう ※小学4年生以上(小学生は、保護者同伴で) 三味線を弾いてみよう	つまみかんざし・石田一郎氏	1000円 無料
	午後1時30分	木版画を摺ろう マイ箸を作ろう ※小学生以上	木版画摺・松崎啓三郎氏 指物・根本一徳氏	500円 各1000円
	午後3時	手描き友禅(ハンカチ)を体験しよう ミニ提灯に文字を書こう ※小学5年生以上	手描友禅・笠原以津子氏 提灯文字・村田修一氏	1200円
7日(日)	午前10時	針入れ付「糸巻き」を作ろう ※小学4年生以上(小学生は、保護者同伴で) 寄席文字を書こう ※15歳以上(中学生は不可)	指物・井上健志氏 勲亭流文字・寄席文字・江戸文字・中村泰士氏	1500円 300円
	午後1時30分	梅パッチン留め・蝶パッチン留め髪飾りを作ろう ※小学4年生以上 木版画で暑中見舞い(はがきサイズ)を摺ろう	つまみかんざし・戸村絹代氏 木版画摺・川嶋秀勝氏	各500円
	午後3時	①西陣織でカードケースを作ろう ②西陣織でブックカバーを作ろう ※小学3年生以上 銀製のしおりを作ろう	衣裳着人形・竹中温恵氏 鍛金・富士豊二氏	①500円 ②800円 2000円

問合せ 荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234
※月曜日は休館(月曜日が祝日の場合は翌日休館)